
عزل ودراسة عدة عزلات من فيروس موزاييك الخيار (*virus cucumber mosaic*)
على نبات التبغ البري *nicotiana glauca graham* في الساحل الغربي من ليبيا

محمود علي اجمال¹ عمر موسي السنوسي² صلاح سعيد العماري³

DOI: <https://doi.org/10.54172/mjsc.v22i1.1047>

الملخص

باستخدام اختبار الاحتواء المزدوج – اليزا (das-Elisa) تم تعريف فيروس موزاييك الخيار (*virus cucumber mosaic*) كمسبب اساسي لاعراض الموزايك على نبات التبغ البري *Nicotiana Glauca* في 25 عينة من 5 مناطق من ليبيا (سرت ، مصراته ، الخمس ، طرابلس ، و الزاوية) . و لقد وجد فيروس موزاييك الخيار منفردا في بعض العينات ، ومع فيروس اخر من جنس *Tobamo Virus* في معظمها . وشملت الدراسة المدني العوائل الخمس عزلات من مناطق مختلفة على 33 نوعاً وصنفا نباتيا والتي اظهرت تفاعلات مختلفة من هذه العزلات . وقد بينت الدراسة ان درجة الحرارة المثبطة للفيروس تقع ما بين 35-50 م ، درجة التخفيف النهائية ما بين (10^{-3} – 10^{-2}) وكانت مدة بقاء الفيروس نشطا في المعمل للعزلات الخمس بين نصف يوم الى يوم كامل . تم تحضير مصل مضاد لعزلة مصراته ، وباستخدام هذا المصل مع اختبار اليزا غير المباشر اوضحت النتائج ان جميع عزلات الفيروس الخمس تتفاعل ايجابيا مع المصل المنتج لعزلة مصراته وكذلك لمصل فيروس موزاييك الخيار CMV المنتج بواسطة شركة BIO-RAD.

¹ كلية الزراعة ، جامعة التحدى ، سرت ، ليبيا

² كلية الزراعة ، جامعة عمر المختار ، البيضاء ، ليبيا .

³ كلية الزراعة ، جامعة قارويونس ، بنغازي ، ليبيا .

© للمؤلف (المؤلفون)، يخضع هذا المقال لسياسة الوصول المفتوح ويتم توزيعه بموجب شروط ترخيص إسناد المشاع الإبداعي 4.0 CC BY-NC

المقدمة

نبات التبغ البري كغيره من النباتات دائمة الخضرة يعتبر ذا أهمية حين يكون مأوى للفيروسات التي تصيب النباتات الاقتصادية. ففي العديد من مناطق العالم سجلت إصابة التبغ البري بالعديد من الفيروسات والتي ضمنها فيروس التبقع المصفر لنبات الخرشوف (RANA ET AL 1997 VOVLAS AND DIFRANCO) والخيار (2004) وفيروس موزاييك التبغ (FRAIL ET AL 1997) فيروس الموزاييك المعتدل المخضر للتبغ (MCKINNEY 1929)

اعراض الموزاييك لوحظت على نبات التبغ البري في العديد من المناطق في ليبيا وعلى اساس الاعراض والنقل الميكانيكي كان المتوقع ان هذه الاعراض يمكن ان تكون ناتجة عن فيروس او أكثر وفي دراسة مبدئية باستخدام اختبار اليزا المباشر مع امصال لفيروس موزاييك الخيار وفيروس موزاييك التبغ تبين وجود فيروس موزاييك الخيار مع فيروس اخر من مجموعة التوبامو لذا كان الهدف من هذه الدراسة هو التعريف على عزلات مختلفة من فيروس موزاييك الخيار

المواد وطرق البحث

تجميع العينات:

تم جمع اوراق مصابة من نباتات التبغ البري تظهر اعراض الموزاييك في خمس مناطق من ليبيا هي : سرت ، مصراته ، الخمس ، طرابلس و الزاوية وبواقع خمس عينات من كل منطقة وكل هذه العينات تم الاستدال عن وجود الفيروسات فيها باستخدام اختبار اليزا غير المباشر .

العزلات الفيروسية :

من العينات التة اعطت تفاعلا موجبا مع مصل فيروس موزاييك الخيار اختبرت عينة واحدة عن كل منطقة من مناطق الدراسة الخمس ثم اجريت العدوى الميكانيكية لنبات التبغ *Nicotiana tabacum cv. white burley and N. tabacum cv. Local variety* كعائلان ينتجان اصابة جهازية وبعد وضوح الاعراض اعدي نبات التبغ *N. glutinosa* للتأكد من عدم وجود فيروس توبامو (*tobamovirus*) وبعدها اعدي مجموعة من نباتات التبغ *N. tabacum cv. Burley gold and N. tabacum cv. local variety* لكي تنتج اصابة جهازية تكون كمصدر للعزلات .

اختبار العزلات الفيروسية باستخدام اليزا المباشر :

تم اختيار عزلات الفيروس الخمس باستخدام اختبار الاحتواء المزدوج- اليزا (das-lisa) مستخدما في ذلك مصلا مضادا لفيروس موزاييك الخيار من انتاج شركة BIO-RAD

العدوي الاصطناعية و المدي العوائلي :

حضر اللقاح لكل من العزلات الخمس بسحق 1 جرام من اوراق مصابة غضة لنبات التبغ صنف *Burley gold N. tabacum cv.* او *N. tabacum cv. local variety* في وجود 1 مل من محلول منظم فوسفاتي kh_2po_4 عياريته 0.1 مولار واسه الايدروجيني 7 (ph=7) ثم حقن على الاقل خمس نباتات من كل صنف من نباتات الاختبار .

خواص الفيروس في العصارة الخام :

الكشف عن عزلات الفيروس باستخدام اختبار اليزا غير المباشر :

تبين من الكشف باستخدام هذا الاختبار على 25 عينة من 5 مناطق مختلفة ان الفيروس CMV موجود بصورة منفردة في اربع عزلات هي : (مصراته 1- طرابلس 3 ، 1-الزاوية 1) في حين لم توجد في عزلة سرت 1 وتكرر تواجد بصورة مختلطة مع فيروس موزايك التبغ في بقية العزلات .

اختبار العزلات الفيروسية باستخدام اليزا المباشر :

جميع العزلات الخمس ابدت تفاعلا ايجابيا في اختبار الاحتواء المزدوج - اليزا باستخدام مصبل مضاد لفيروس موزايك الخيار (bio-rad kit) الامر الذي يؤكد انها تابعة لفيروس CMV تحديدا وليس الى اى من فيروسات كوكوموفيرس الاخرى (other cuCMVirus) (Devergne et al ., 1981).

الاعراض والمدي العوائل :

تبين من اعداد العزلات الخمسة الى 33 نوع او صنف نباتي انما تختلف فيما بينها في الاعراض المنتجة حسب الموضح بالجدول (1).

من دراسة المدى العوائل تبين ان نبات الفلفل *capsicum annuum cv.cayenna* يتفاعل بطرق مختلفة مع عزلات فيروس موزايك الخيار فهو ينتج موزايك مع عزلة سرت ، موزايك متبوعا بشكل فنجان في عزلي الخمس وطرابلس ، بقع موضعية ميتة متبوعا موت العروق ونكرزة جهازية وموزايك مع عزلة مصراته ولم تصب عزلة الزاوية هذا الصنف من نبات الفلفل . نباتات الزربح *chenopodium*

استخرجت العصارة من نباتات التبغ صنف *N.tabacum cv .local variety* في وجود ماء مقطر ثم اختبرت درجة الحرارة المثبتة للفيروس ونقطة التخفيف النهائية ومدة بقاء الفيروس في العصارة الخام .

التنقية :

الفيروس تم اكتناره على نبات التبغ *N.tabacum cv .local variety* ثم جمعت اوراق تظهر اعراض موزايك واضحة واجريت التنقية باتباع طريقة (walkey 1991).
الدراسة السيرولوجية :

تثبيت الفيروس بالفورمالدهيد :

تم تثبيت الفيروس بقصد تحفيز التأثير المناعي تبعا لطريقة (Franck and habili, 1972) .

اعداد المصل المضاد :

حقن حيوان الارنب ثلاث مرات تحت الجلد بفيروس نقي مثبت بالفورمالدهيد من عزلة مصراته ممزوجا بحجم مماثل من Freund's complete adjuvant بين الحقنة و الاخرى مدة اسبوع (wahyuni et al ., 1992).

الاختبارات السيرولوجية :

اختبار الانتشار الثنائي في الاجار تم باعداد اطباق من الاجار بالطريقة التي وصفها ball (1974) لغرض تعيين تركيز الاجسام المضادة في المصل المضاد . اختبار اليزا بنوعيه المباشر وغير المباشر تم اجراؤه باستخدام مصبل عزلة مصراته ومصل فيروس موزايك الخيار المنتج من شركة bio-rad .

النتائج والمناقشة

موضعية مع جميع العزلات. نبات البطيخ الاحمر (الدلاع) *chenopodium* و *amaranticolor* و *chenopodium* انتجت بقع موضعية فقط مع عزلة طرابلس ولم يصب بياقي العزلات .
انتج *citrullus vulgaris cv. klondike* بقع موضعية فقط مع عزلة طرابلس ولم يصب بياقي العزلات .

جدول 1 : استجابة نباتات الاختبار للعدوى الميكانيكية بالعزلات الفيروسية الخمسة

نبات الاختبار	استجابة نباتات الاختبار لعزلات الفيروس الخمس				
	عزلة سرت	عزلة مصراته	عزلة الخمس	عزلة طرابلس	عزلة الزاوية
<i>Alcea rosea</i>	0	0	0	0	0
<i>Capsicum annuum cv. Cayenna</i>	M	NLL/VN,SN	M/LC	M/LC	0
<i>Chenopodium amaranticolor</i>	CLL/NLL	CLL/NLL	CLL/NLL	CLL/NLL	CLL/NLL
<i>Chenopodium quinoa</i>	NLL	NLL	NLL	NLL	NLL
<i>Chenopodium sp.</i>	NLL	NLL	NLL	NLL	NLL
<i>Cucumis melo cv. Melon Pineapple</i>	0	0	0	0	0
<i>Cucumis sativus cv. Beit Alpha</i>	0	0	0	0	0
<i>Cucurbita pepo cv. White Birginian 3</i>	0	0	0	0	0
<i>Cucurbita maxima cv. Etampes Bright Red</i>	0	0	0	0	0
<i>Citrullus vulgaris cv. Klondike</i>	0	0	0	NLL	0
<i>Datura metel</i>	0	0	0	0	0
<i>Datura stramonium</i>	0	0	0	0	0
<i>Gomphrena globosa</i>	M	M	RLL/M	0	M
<i>Lycopersicon esculentum cv. Heinz 1370F</i>	0	0	0	0	0
<i>Matthiola incana</i>	0	0	SYS	0	0
<i>Nicotiana benthamiana</i>	SYS	SYS	SC/N	SC/N	SYS
<i>Nicotiana glauca</i>	SYS	M	SYS	M	M
<i>Nicotiana glutinosa</i>	0	0	0	M,LDFR & S	M & S
<i>Nicotiana repanda</i>	0	0	0	0	0
<i>Nicotiana tabacum cv. Burley Gold</i>	M	M	M & LDFR	M	M
<i>Nicotiana tabacum cv. Burley 21</i>	M	0	M & LDFR	M	M
<i>Nicotiana tabacum cv. Local Variety</i>	M	M	M,LDFR & S	M	SC/M
<i>Nicotiana tabacum cv. Turkish</i>	0	M	M	M	0
<i>Nicotiana tabacum cv. White Burley</i>	M	M	0	M	M
<i>Nicotiana tabacum cv. Xanthi</i>	SYS	M	M,S & SC	M	M
<i>Nicotiana tabacum cv. Xanthi-ne</i>	M	M	M	SYS	M
<i>Petunia hybrida</i>	0	NLL/SNL,M	0	0	0
<i>Phaseolus vulgaris</i>	0	0	0	0	0
<i>Physalis floridana</i>	M & DF	M & DF	M	C,N & DF	0
<i>Solanum melongena cv. Black Beauty</i>	0	0	M	0	0
<i>Solanum nigrum</i>	0	0	0	0	0
<i>Vinca rosea</i>	0	0	0	0	0
<i>Vicia faba</i>	0	0	NLL	0	M

Abbreviation of symptoms: C= Chlorosis, شحوب CLL= Chlorotic local lesions بقع موضعية شاحبة , DF= Defoliation تساقط , LC= Leaf cupping الأوراق فنجانية , LDFR= Leaf deformation تشوه الأوراق , M=Mosaicك موزاييك , N= Necrosis نكرزه , NLL= Necrotic local lesions بقع موضعية شاحبة , RLL= Reddish local lesions بقع موضعية حمرة , S= Stunting تقزم , SC= Systemic chlorosis شحوب جهازى , SN= Systemic necrosis نكرزه جهازية , SNL= Systemic necrotic lesions بقع موضعية جهازية , SYS= Symptomless systemic infection لا توجد إصابة جهازية بدون أعراض , VN= Vein necrosis نكرزه العروق , 0= No infection لا توجد إصابة

عزل ودراسة عدة عزلات من فيروس موزايك الخيار (*virus cucumber mosaic*) على نبات التبغ البري

nicotiana glauca graham في الساحل الغربي من ليبيا

tabacum حفز اعراض الموزايك مع عزلات مصراته ، طرابلس و الزاوية ، وموزايك وتقزم وشحوب مع عزلة الخمس واصابة جهازية بدون اعراض مع عزلة سرت ، اما نبات التبغ.

Nicotiana tabacum cv. xanthi-nc فقد اظهر الموزايك مع العزلات الخمس عدا عزلة طرابلس حيث اعطى اصابة جهازية بدون اعراض .

نبات البتونيا *petunia hybrida* لم يصاب الا بعزلة مصراته والتي تفاعل ايجابيا بانتاج بقع موضعية ممتدة متبوعا بنكزة جهازية . نبات *physalis floridana* اظهر موزايك مع عزلة الخمس ؛ الموزايك وتشوه الاوراق مع عزلتي سرت ومصراته ، شحوب ، نكزة وتسلقط اوراق مع عزلة طرابلس وعدم الاصابة بعزلة الزاوية . النبات *solaunum melongena* cv. black beauty موزايك مع عزلة الخمس ولم يصاب ببقية العزلات . نبات الفول *vicia faba* انتج بقع موضعية ممتدة مع عزلة الخمس ؛ موزايك مع عزلة الزاوية ولم يصاب ببقية العزلات .

لم تصب اى من العزلات النباتات الاتية :

Alcea Rosea , Cucumis Melo Cv .
Melon Pineapple , Cucumis Sativus
Cv .Beit Alpha , Cucurbita
Pepo Cv .White Birginian 3
, Cucurbita Maxima Cv .Etampes
Bright Red ,Datura Metel ,D.
Stramonium , Lycopersion

نبات الجعفرينا *Gomphrena glosa*

تفاعل باعراض الموزايك مع عزلات سرت ، مصراته والزاوية ويقع موضعية محمرة متبوعا بالموزايك في عزلة الخمس ولم يصب بعزلة طرابلس . النبات *matthiola incana* انتج اصابة جهازية بدون اعراض مع عزلة الخمس وكان منيعا لبقية العزلات . نبات التبغ *nicotiana benthamiana* حفز شحوب متبوعا بنكزة في عزلتي الخمس وطرابلس اصابة جهازية بدون اعراض مع عزلات سرت ، مصراته والزاوية . نبات التبغ *nicotiana glutinosa* استجاب باعراض الموزايك وتشوه الاوراق والتقزم مع عزلة طرابلس الموزايك والتقزم مع عزلة الزاوية ولم تصب ببقية العزلات هذا النبات . نبات التبغ *Nicotiana tabacum* cv . Burley gold اعطى اعراض الموزايك مع جميع العزلات عدى عزلة الخمس التي انتجت اعراض التشوه مع الموزايك من ناحية اخرى اعطى نبات التبغ *Nicotiana tabacum* cv . Burley21 اعراض الموزايك مع عزلات سرت ، طرابلس و الزاوية واعراض التشوه مع الموزايك مع عزلة الخمس ولم يصب بعزلة مصراته . الصنف المحلى من التبغ *Nicotiana tabacum* انتج موزايك مع عزلات سرت ، مصراته وطرابلس وموزايك وتشوه الاوراق والتقزم مع عزلة الخمس وشحوب متبوعا بموزايك مع عزلة الزاوية . نبات التبغ *Nicotiana tabacum* cv .turkish اظهر الموزايك مع عزلات الخمس ، مصراته وطرابلس ولم يصاب بعزلتي سرت والزاوية . نبات التبغ *Nicotiana tabacum* cv. White burley اعطى الموزايك مع عزلات ، مصراته ، طرابلس ، سرت و الزاوية ولم يصب بعزلة الخمس . نبات التبغ *Nicotiana* cv. xanthi

باستخدام اختبار الانتشار الثنائي في الاجار
تبين ان المصل المضاد يظهر تكوين الراسب الى التخفيف
4:1 اما عند استخدام اختبار اليزا غير المباشر فان المصل
المضاد يعطى تفاعل ايجابي حتى التخفيف 1:1024
 $10^3 \times$

**الكشف عن عزلات الفيروس باستخدام اختبار اليزا
الغير مباشر :**

نتائج اختبار اليزا غير المباشر اوضحت ان
جميع عزلات الفيروس الخمس تتفاعل ايجابيا مع المصل
المضاد لعزلة مصراته وكذلك المصل لفيروس موزاييك
الخيار من شركة BIO-Rad.

Esculentum Cv . Heinz 1370f,
Nicotiana Repanda ,Phaseolus
Vulgaris ,Solanum Nigrum And
Vinca Rose

لم يتمكن من ايجاد دراسات مستفيضة عن
المدى العوائلي لعزلات من فيروس موزاييك الخيار على
نبات التبغ البري اما هذا الاختلاف في المدى العوائلي
بين العزلات ربما يكون مرجعه الى الاختلاف بين
سلالات الفيروس

خواص الفيروس في العصارة :

اوضحت النتائج ان كل عزلات الفيروس
لها درجة حرارة مثبطة تقع بين ($50c^0 - 53c^0$)
وان نقطة التخفيف النهائية ما بين ($10^{-2} - 10^{-3}$)
اما مدة بقاء الفيروس في العصارة فقد كانت ما بين
($1/2$ يوم - يوم كامل) .وعلى الرغم من اختلافها
مع ما نشره عيد و اخرون (eid et al .,1984)
الا انها تاتى ضمن المدى الذي قرره غير واحد من
الباحثين لفيروس (brunt et al ., 1996)
;palukaitia CMV.and garacia-arenal
(2003) .

التنقية :

باستخدام الطريقة التي ووصفها walkey
(1991) تم الحصول على الفيروس بصورة نقية وكان
تركيزه . 5 12 مليون/مليجرام/100 جرام من الانسجة
النباتية المصابة

الدراسة السيرولوجية :

تعيين تركيز الاجسام المضادة في المصل المضاد :

المختار للعلوم العدد الثاني والعشرون 2009م

**Isolation and study of different isolates of Cucumber mosaic virus on
Wild Tobacco (*Nicotiana glauca* Graham) in the western cost-belt of
Libya**

Mahjob A. Ejmal¹

Omar M. EL-Sanousi²

Salah S. EL-Ammari³

Abstract

Using DAS-ELISA, Cucumber mosaic virus (CMV) was identified as the main virus causing mosaic symptoms on *Nicotiana glauca* Graham in 25 samples from five areas (Sirte, Misurata, El- Khoms- Tripoli- El-Zawia) in Libya. The CMV was found singly in some of the tested samples and with another *Tobamovirus* in most of them. The study included the host range of five isolates from different regions on 33 plant species or cultivars which shows different response with these isolates. Results showed that the thermal inactivation point (TIP) was between 50°C-53°C; dilution end point (DEP) was between 10² - 10⁴ and Longevity *in vitro* (LIV) was between 1/2 - 1 day. Antiserum was prepared to Misurata isolate, using this antiserum in indirect ELISA revealed that all isolates positively reacted with Misurata isolate antiserum as well as to the antiserum of Cucumber mosaic virus produced by Bio-Rad company .

¹Faculty of Agriculture, University of AL-Tahaddi, Sirte. Libya

²Faculty of Agriculture, University of Omar Al-Mukhtar, El-Bayda.

³Faculty of Agriculture, University of Gariouns, Benghazi. Libya

المراجع

- Africa, and Gibraltar. Journal of Agriculture Research, 39: 557.
- Palukaitis, P. and García-Arenal, F. (2003). Cucumber mosaic virus. CMI/AAB Description of Plant Viruses, No. 400, 15 pp.
- Rana, G.F., Kyriakopoulou, P.E. and Martelli, G.P. (1983). Artichoke yellow ringspot virus. CMI/AAB Descrip, of Plant Viruses, No. 271, 4 pp.
- Vovlas, C. and Di Franco, A. (2004). Cucumber mosaic virus in *Nicotiana glauca* in Greece. Disease Note, Journal of Plant Pathology, 86 (1): 91-92.
- Wahyuni, W.S., Dietzgen, R.G. Hanada, K. and Francki, R. I. B. (1992). Serological and biological variation between and within subgroup I and II strains of cucumber mosaic virus. Plant Pathology, 41: 282-297.
- Walkey, D. G. A. (1991). Applied plant virology, 2nd edition, Chapman and Hall. London.
- Ball, E. M. (1974) Serological tests for the identification of plant viruses. Aiuerican Phytopathological Soc. 31pp Brunt, A. A., Crabtree, K., Dallwitz, M. J., Gibbs, A. j. and Watson, L. (1996). Cucumber nrosaic cucumovirus. In viruses of plant descriptions and lists from the VIDE Database(e-d), CAB international.
- Devergne, j. c., Cardin, L., Burckard, j. and Van Regenmortel, M. H. V. (1981). Comparison of direct and indirect ELISA for detecting antigenically related Cucumoviruses. Journal of Virological Methods, 3: 193-200
- Eid, S. A., Kishtah, A. A. and Abu-Zeid, A. A. (1984). *Nicotiana glauca* a natural host for Cucumber mosaic virus. Agricultural Research Review, 62 (2): 367-378.
- Fraile, A., Fernando, E., Aranda, M. A., Malpica, J. M., Gibbs, A. J. and Garcia-Arenal, F. (1997) A century of tobamovirus evolution in an Australian population of *Nicotiana glauca*. J. Virol. 71(1 !):8316-8320.
- Francki, R. I. B. and Habili, N. (1972). Stabilization of capsid structure and enhancement of immunogenicity of cucumber mosaic virus (Q strain) by formaldehyde. Virology, 48:309-315.
- McKinney, H. H. (1929). Mosaic disease in the Canary Islands, West